

UOT 94(479.24)

## MUSA QULİYEV

## POLKOVNIK ƏBÜLFƏT AĞA ŞAH TAXTI NSKİ

Məqalədə məşhur hərbçi, poliqlot və tərcüməçi polkovnik Əbülfət ağa Şah taxtinskinin həyatından və hərbi fəaliyyətindən söhbət açılmışdır. İndiyədək Əbülfət ağa Şah taxtinskinin elmi ictimaiyyətə məlum olan tərcüməyi-halını məqalədə xatırlatmaqla yanaşı, onun Rusiya Dövlət Hərbi-Tarix Arxivindən tapılmış xidmət kitabçasına əsasən hərbi fəaliyyəti əhatəli təsvir edilmişdir. Axtarışlar zamanı məlum oldu ki, polkovnik Əbülfət ağa Şah taxtinski rus-yapon müharibəsində (1904-1905-ci illər) sinəsində gəzdirdiyi Quran kitabı Tiflisdə polkovnikin qızı Qonçabayim (Ketevananın) gürçü varişlərində saxlanılmışdır. Onlar qızıl çərçivəli, fransız dilində olan bu kitabı Azərbaycan Milli Tarix Muzeyinə hədiyyə vermişlər. Məqalədə polkovnikin bu kitabı haqqında da danışılır. Rusyanın Moskvadakı Dövlət Hərbi-Tarix Arxivindən tapılmış xidmət kitabçası ilk dəfə elmi dövriyəyə daxil edilir.

**Açar sözlər:** Naxçıvan, Şah taxtı, Nəcəfqulu ağa, Tiflis, Qori, Əbülfət ağa, Balabəyim xanım.

9 mart 1913-cü il. O dövrün populyar ictimai, siyasi qəzeti olan "Kavkaz" üzüçü bir xəbərlə Tiflis, İrəvan və Naxçıvan ziyalılarını, həmçinin hərbiçilərini çox kədərləndirdi. "Kavkaz" qəzeti rus dilində 1846-ci ilin yanvarından nəşr edilib. Tiflisdə nəşr edilən bu qəzet əvvəller həftədə 2 dəfə, 1866-ci ildə həftədə 3 dəfə buraxılmışdır. 1877-ci ildən isə gündəlik qəzet kimi məşhurlaşmışdı. 9 mart şənbə günü idi. Şənbə günündə olan elanla bildirilirdi: "Ağır kədərdən sarsılmış Balabəyim xanım əziz və unudulmaz ərinin, Sadiq ağa, bacısı və qardaşları ilə birlikdə əziz atalarının qəflətən vəfat etdiyini öz doğmalarına və tanışlarına xəbər verirlər. Qoridəki 202-ci piyada polkunun polkovnikı Əbülfət ağa Şah taxtinski martin 6-da gündüz saat 12-də Kutaisi şəhərində qəflətən vəfat etmişdir. Mərhumun cənəzəsi Şah taxtidəki ata malikanəsinə aparılacaq və orada martin 12-də dəfn ediləcəkdir. Cənəzə martin 10-da axşam saat 10-da Tiflisdə olacaqdır" (7). "Kavkaz" qəzeti 10 mart "Bazar günü" nömrəsində bu kədərli xəbəri təkrar dərc edib. Əbülfət ağa Şah taxtinskinin vəsiyyətinə görə onu Naxçıvanın Şah taxtı kəndinə aparıb orada doğmalarının yanında, Şah taxtinskilər nekropolunda (sərdabəsində) torpağa tapşıracaqdalar. Tiflisin nücəba insanları, məşhur hərbiçiləri, nurlu ziyalıları və polkovnikin həmyeriləri – naxçıvanlılar perronda dəyənib Kutaisidən gələn zirehli qatarı gözləyirdilər. Qafqaz canişini cəsur sərkərdəni Naxçıvana aparmaq üçün zirehli qatar və silahlı əsgərlər ayırmışdı. Əbülfət ağa haqqında ASE-nin (Azərbaycan Sovet Ensiklopediyasının) X cildində (1987) də məlumat verilib (1, s. 480). Ancaq bütün məlumatlar yüksək və sovet ideologiyasına uyğundur. Cəsur polkovnik, Port-Artur qəhrəmanı Əbülfət ağa Şah taxtinski ilə bağlı xeyli axtarışlarımız olub. Bir çox məsələlər aydınlaşdır. Çar hökumətinin 1831-ci ildə Naxçıvan şəhəri üçün tərtib etdiyi kameral siyahıdan aydın olur ki, Əbülfət ağanın atası Nəcəfqulu ağa 1828-ci ildə Şah taxtı kəndində doğulub və Rusiya İmpriyasiyinin hərbiçilərindən olub (8).

Nəcəfqulu Sultan dövrünün ən zəngin zadəganlarından olmuşdur. Onun Şah taxtida, Naxçıvan və İrəvan şəhərlərində mülkləri vardı. Naxçıvan diyarının kəndlərində isə miras torpaqları olmuşdur. Nəcəfqulu ağa vəzifəsi ilə əlaqədar olaraq Naxçıvanda və İrəvanda yaşadığından onun övladlarının bəzilərinin doğum sənədlərində həmin şəhərlərin adları qeyd edilib. Əbülfət ağanın babası Hacı İsa Sultan, həmçinin ulu babaları İmamqulu Sultan, Şah Sultan və digərləri dövrünün tanınmış hərbiçiləri olmuşlar. Dövrünün tanınmış ziyalısı və

hərbiçisi olan Nəcəfqulu ağa oğlu Əbülfət ağıaya da ilk təhsili evdə vermişdi. Sonra isə Naxçıvan şəhərindəki rus məktəbində oxutdurmuşdu.

Polkovnik Əbülfət ağa Şahtaxtinskinin Rusiya Dövlət Hərbi-Tarix Arxivindəki xidmət kitabçasını (o vaxtlar xidmət siyahısı adlanırdı – müəllif) tapdıq: Ehtiyatda olan 259 №-li piyada polkunun podpolkovniki Əbülfət ağa Şahtaxtinskinin xidmət siyahısı. Xidmət siyahısı 22 oktyabr 1907-ci ildə tərtib edilib. Xidmət siyahısında yazınlardan məlum olur ki, Əbülfət ağa Tiflisdə gimnaziyanı bitirən ili Sankt-Peterburqdə hərbi məktəbə daxil olub. Bu isə sovet dövründə onun haqqında yazınlardan ziddiyət təşkil edir. Ona görə də biz yazımızda xidmət kitabçası tapılına qədər müəlliflərin yazdıqlarını da saxlamaqla, tarixlərdə düzəlişlər apardıq. Bəlkə də sovet hakimiyəti illərində müəlliflər onun fəaliyyətinə inqilabçı ruh gotirməklə Əbülfət ağanı tariximizdə saxlamaq istəmişlər?! Hər halda 1975-ci ildək onun oğlu Abbas bəy sağ olduğundan, yəqin ki, jurnalistlər (o illərdə əsasən qəzet yazıları var) onunla görüşübələr və Abbas bəy atası haqqında müəyyən məlumatları onlara danışır. Bu gün onun varişləri bu haqda heç nə deyə bilmirlər. Onun haqqında indiyədək yazınlara görə, 1871-ci ildə Nəcəfqulu ağa Əbülfət ağanı Tiflisə aparır və təhsilini davam etdirmək üçün onu realni gimnaziyaya qoyur. Əbülfət ağa 1877-ci ildə gimnaziyanı uğurla başa vurub həmin ildə Peterburq Texnologiya İnstitutuna daxil olmuşdur. Ruhən azadlıq mücahidisi olan Əbülfət ağa oxuduğu İnstitutda tələbə hərəkatına qoşulmuş, tələbələri qadağan olunmuş toplantılar təhrik etdiyinə görə 1879-cu ilin dekabr ayında institutdan xaric edilmişdir. Qeyd edək ki, Əbülfət ağa qafqazlı, əsasən azərbaycanlı və dağlı xalqları birləşdirən “İmdadiyyə” təşkilatının feal üzvü olmuşdur. Bu təşkilatın qurucusu və ona rəhbərlik edən isə Azərbaycanın gələcək gərkəmli dramaturqu Nəcəf bəy Vəzirov idi. Nəcəf bəy də həmin vaxtlar Moskvada tələbə idi. 3 mart 1878-ci ildə 20 yaşı Əbülfət ağa Nəcəf bəy Vəzirova yazdı: “İmdadiyyənin əsas müdədələrinin müzakirəsinə təxirəsalınmaz vəzifəmizə çevirir. Müzikə ona görə lazımdır ki, biz ölkənin müxtəlif yerlərinə yollanarkən bir məqsəd uğrunda hərəkət edə bilək. Biz öz məqsədimizə nail olmaq üçün bütün vasitələri nəzərdən keçirməliyik. Həmin məqsəd kifayət qədər aydın və dəqiq şəkildə müəyyənlenədir. Məqsədimiz sakitliyimizi pozan vicdan əzabının burjua rahatlığı naminə dəf edilməsi deyil. Məqsədimiz pisliyin kökünü yerli-dibli kəsmək üçün mümkün qədər çox işlək əl hazırlamaqdır. Biz vasitə və vəsait axtarırıq, deməli onda işçi əller, ağırlığı öz üzərinə götürən qüvvələr təriyə etməliyik. Biz tərəqqipərvər adamlar kimi, nəzərlərimizi yalnız cəmiyyətin aşağı təbəqələrinə yönəltməliyik”. Bu məktub Rusiya İmperiyası Təhlükəsizlik İdarəsinin əlinə keçir. Onlar məktubu monarx II Aleksandra təqdim edirlər. Çar isə belə bir dərkənar yazır: “Göstərilən şəxslərin üzərinə diqqət hökmən gücləndirməlidir”. Təqib edilən Əbülfət ağa institutdan qovulmuş və ona Rusiyanın ali məktəblərində oxumaq qadağan edilmişdi. 1879-cu ildə Əbülfət ağa Moskvaya gəlir və Lazarev adına Şərqi Dilləri İnstitutunda oxumağa başlayır. Lakin bu şəxsi institut olduğundan o, burada da diplom ala bilmir. Əbülfət ağa təhsil almaq üçün Almaniyyaya gedir və Heydelberq universitetində diplom işini 1880-ci ildə müdafiə edib bakalavr dərəcəsini alır. Sonra Rusiyanın dönen Əbülfət ağanı həmin diplomla qulluğa götürmürlər. Ona görə də Əbülfət ağa məcbur olur ki, dördüncü dəfə ali məktəbə daxil olsun. Onu hərbi iş daha çox maraqlandırdıqından 1883-cü ildə Peterburq yunker məktəbinə imtahan vermiş və əla qiymətlərlə məktəbə daxil olmuşdu (3, s. 17-18).

Əbülfət ağanın təhsili ilə bağlı sovet dövründə yazınlardan belədir. İndi isə onun xidmət kitabçasında yazınlardan tanış olaq. Əbülfət ağa Şahtaxtinskinin xidmət siyahısından isə məlum olur ki, o, Tiflisdə realni məktəbi bitirən kimi Sankt Peterburqdə birinci dərəcəli hərbi

məktəbə daxil olur. Yunkerlər hazırlayan həmin məktəbi bitirəndən sonra, yəni 1879-cu il sentyabrın 1-də hərbi xidmətə başlayıb. Hərbi xidmətini türəkdən yerinə yetirən Əbülfət ağıya 20 sentyabr 1880-ci ildə unter-zabit rütbəsi verilir. Həmin ilin 22 dekabrında o, yunker kimi orduda fəaliyyətini davam etdirir. 1881-ci ildə podporuçık rütbəsini alan Əbülfət ağa avqustun 8-də Semyanovka saray qvardiyasına göndərilir. Bu zaman o, 23 yaşında idir. Əbülfət ağanın xidmət siyahısı çox zəngindir. 1881-ci ildən başlayaraq 1908-ci il də daxil olmaqla hər ay hərbi xidməti qeyd edilib. Buradakı məlumatlardan aydın olur ki, o Sankt-Peterburqdə, Tiflisdə, İrəvanda, Ərdahanda, Gümrüdə, Bakıda, Kutaisidə, Qoridə, həmçinin İsvəçrədə hərbi xidmətə olub. Bütün bunlar hamısı onun xidmət kitabçasında ardıcıl yazılıb. Onun təhsil aldığı məktəb İkinci Konstantinovski hərbi məktəbi adlanırdı. Bu məktəb əsasən atıcılıq üzrə zabitlər hazırlayırdı. Hərbi məktəbi bitirəndən sonra həyatını ömrünün sonuna kimi ordu ilə bağlayır. Əbülfət ağa bacarıqlı zabit kimi saray qvardiyasının Semyanovsk polkunda hərbi xidmətə başlayır. 30 avqust 1884-cü ildə ona qvardiya podporuçık rütbəsi verilir. Nümunəvi xidmətinə görə saray qvardiyasının 8 avqust 1885-ci ildə Əbülfət ağa poruçik rütbəsi ilə təltif edilir. 1886-ci ildə məzuniyyət alaraq Rusiyaya, İrana və Türkiyəyə getməsi, həmçinin Şərqi Dilləri üzrə zabitlər üçün hazırlanmış kurslarında oxuması haqqında da ətraflı məlumatlar xidmət siyahısında yazılıb. Bunların hamisini əhatə edən tarix 25 iyun-oktyabr ayı zaman aralığında qeyd edilib. Yüksək döyüş bacarığına görə 20 aprel 1887-ci ildə ştabs kapitan rütbəsi alıb. 7 avqust 1889-cu ildə kapitan rütbəsi alan Əbülfət ağa 6 il 3 ay rota komandiri olmuşdur. 1904-1905-ci illərdə rus-yapon müharibəsində polk komandiri vəzifəsini daşmış və məşhur Port-Artur döyüşlərində iştirak etmişdir. Əbülfət ağa Şahtaxtinskinin hərbi şirkətləri hökumət tərəfindən yüksək qiymətləndirilmişdir. O, 2-ci və 3-cü dərəcəli Müqəddəs Anna (qılınclarla, 15 yanvar 1906, 28 iyul 1900), 2-ci və 3-cü dərəcəli Müqəddəs Stanislav (qılınclarla, 21 mart 1907, 20 noyabr 1905) ordenləri ilə təltif edilmişdir. 1908-ci ildə onun orduda hərbi xidmətinin 25 illiyi tamam olur. Həmin münasibətlə onun hərbi hünərlərini yüksək qiymətləndirirlər. Əbülfət ağıya 4-cü dərəcəli Müqəddəs Vladimir ordeni verilir. Əbülfət ağa bunlardan əlavə digər yüksək hərbi mükafatların da kavaleri olmuşdur. O, Buxara əmirliyinin 2-ci dərəcəli Qızıl Ulduz (30 mart 1898) ordeni, İranın 2-ci dərəcəli (1903, 20 dekabr), 3-cü dərəcəli (1901, 5 yanvar), 3-cü dərəcəli (1903, 20 dekabr), 4-cü dərəcəli (27 sentyabr, 1889) ordenləri ilə mükafatlandırılıb. Əbülfət ağa 1912-ci ildə polkovnik rütbəsində Rusiya hökuməti tərəfindən İşveçrəyə göndərilmişdi ki, orada hərbi manevrləri müşahidə etsin. Rusiya çarının icazəsi ilə xarici ordenləri də sinəsində gəzdirməyə icazə verilmişdir. Əbülfət ağa bir sıra medallar da almışdır. O, Rusiya çarı III Aleksandrın 1883-cü ildə tacqoyma mərasimində mühafizə qoşununda olduğundan imperator həzrətlərinin Müqəddəs Tacqoymasının tünd bürunc xatırə medalı və həmçinin III Aleksandrın fəaliyyəti ilə bağlı sinədə gəzdirmək üçün gümüşdən hazırlanmış medalla (Aleksandr lentli) da təltif edilib. Əbülfət ağa həmçinin Fransanın Yuxarı Reyn çayında Sudan Xilasetmə Cəmiyyətinin də medalını almışdır. Əbülfət ağa Şahtaxtinski dünya şöhrəti alim-naşir Məhəmməd ağa Şahtaxtinskinin doğmaca əmisi oğludur və kürekənidir. Əbülfət ağa ilə Balabəyim xanımın nikahından aşağıdakı övladları xidmət siyahısında qeyd edilib: 1) Qızı Qonçabəyim 31 mart 1885-ci ildə doğulub; 2) Oğlu Sadiq ağa 3 avqust 1889-cu ildə anadan olub; 3) oğlu Qasim ağa 19 yanvar 1894-cü ildə doğulub; 4) oğlu Nəcəfqulu ağa 22 iyul 1898-ci ildə doğulub; 5) oğlu Abbas bəy isə 13 mart 1905-ci ildə anadan olub (10).

Sadiq ağa Şahtaxtinski Petroqradda təhsil almışdır. 1918-ci ilin fevralında könüllülər dəstəsində Qırmızı Ordu sıralarına daxil olur. Axtarışlar zamanı məlum oldu ki, o, sovet ordusunun qərargah zabiti olmuş və komanda heyətinin idarə rəisi vəzifəsinədək yüksəlib. Onun

adına 1940-ci illerin istintaq işlərində rast gəlinir. Onun həbs edilib gülələnməsi haqqında məlumatlar var. Əbülfət ağanın ikinci oğlu Nəcəf Şahtaxtinski (1898-1937) Tiflisdə hərbi kadet məktəbini, sonralar Sankt-Peterburqdakı Mixaylovsk Artilleriya məktəbini bitirmiş və 1918-ci ilədək çar ordusunda xidmət edib. 1918-ci ildə Azərbaycana gəlmış və Azərbaycan Xalq Cümhuriyyətinin ordusunda milli kadrların yetişdirilməsində yaxından iştirak edib. 1920-ci il aprelin 28-də Azərbaycanda Sovet hökuməti qurulduğandan sonra Artilleriya polkunda qərargah rəisi olub. 1931-ci ildən başlayaraq NKVD tərəfindən təqib olunmuş, həbsə və sürgünə göndərilmişdi. 1937-ci ilin dekabrında “troika”nın (üçlüün) qərarı ilə gülələnib (3. s. 19-20). Əbülfət ağanın 3-cü oğlu Abbas ağa 1920-ci ilin əvvəllərində Kreml yanındaki hərbi kursantlar məktəbini bitirib. İndiyədək Abbas ağanın haqqında bir məlumat olmasa da bir təsadüf nəticəsində öyrəndim ki, onun Teymur adlı oğlu Bakıda yaşayır. Çox çətinliklə olsa da Teymur müəllimlə əlaqə yaratmaq mümkün oldu. Söhbət əsnasında məlum oldu ki, Abbas ağa sovet hakimiyyəti illərində Yevlaxda və Bakıda yaşayır. Amma iqtisadiyyat sahəsində işləyirmiş. Oğlunun dediyinə görə Abbas ağa 1975-ci ildə Bakıda vəfat edib. Abbas ağanın Veyşəl, Teymur adlı oğlanları və Kamile adlı qızı olub. Teymur Şahtaxtinskinin (1948-ci il 1 aprel) Samirə və Rüfət adlı övladları var. Teymur Şahtaxtinskinin dediyinə görə Abbas ağa 70 yaşına çatanda vəfat edib (2).

Cox qəribədir Əbülfət ağadan yananlar elə bilmişlər ki, Abbas ağanı da gülələyiblər. Teymur Şahtaxtinski mənə yadigar olaraq çox tarixi bir fotosəkil verdi. Tiflisdə Barkanovların fotoatelyesində çəkilib. Əbülfət ağa, Balabəyim xanım və qucağında Abbas ağa (5 yaşında), Qasim ağa və qızı Qonçabəyim Sadıq və Nəcəf məktəbdə oxuduqlarından burada yoxdurlar.

Arxiv sənədlərində Əbülfət ağanın Qonçabəyim adlı bir qızının da olduğunu yazırlar. Hətta Əbülfət ağanın ölümündən sonra Şahtaxtının ona məxsus torpaq sahələrində Qonça xanımın da (onun adının gürçü variantını da qeyd ediblər – Ketevana – müəllif) adı çəkilir (6).

Qonça xanım haqqında az məlumatımız var. Maraqlıdır: necə olub ki, o, Ketevana adını daşıyıb və taleyini Mdivanılrla bağlayıb. Amma fikrimiz var ki, onun Tiflisdə yaşayan varislərini axtarır tapaq. Çünkü onlar Əbülfət ağanın 1879-cu ildən ömrünün sonuna kimi gəzdirdiyi 11,5x17,5 sm ölçülü və qızilla bəzədilmiş “Quran” Azərbaycan Milli Tarix Muzeyinə göndəriblər. “Quran” müzein kolleksiyasında (invertar nömrəsi k.p. 11420 fñi № 3096) saxlanılır. Maraq üçün deyək ki, Əbülfət ağanın sinəsində gəzdirdiyi bu nadir mühəddəs kitab haqda Kostina maraqlı məqalə yazıb (9, s. 327-329). Polkovnikin sinəsində gəzdirdiyi şəxsi “Quran”ı fransız dilindədir. 1877-ci ildə M. Kaşimirski tərəfində ərəbədən fransızcaya tərcümə edilib və Parisdə nəşr olunub. “Quran”ın üz qabığı tünd göy rəngli dəridir. Üz qabığında “LE KORAN” qızilla həkk edilib və düzbucaqlı ikiqat çərçivəyə alınıb. Arxa tərəfində də belə çərçivələr var. Kitabın çərçivələri qızıldandır. Titul səhifəsində öndə sağ tərəfdə yuxarıda Əbülfət ağa Şahtaxtinskinin 1879-cu ildə Peterburqdə yazdığı avtoqrafi var. Titul vərəqində sağda aşağıda oval formada Əbülfət ağanın şəxsi möhürü vardır. “Quran” 523 səhifədən və əlifba göstəricisindən ibarətdir (9, s. 525-533).

Əbülfət ağanın qızı Qonça xanımın (Ketevananın) varislərinin müzeyə göndərdikləri (rus dilində) məktubun Azərbaycan dilində tərcüməsini də yazmağı məqsədəuyğun hesab etdik. Məktubda deyilir: “Bu Quran bizim babamız, məşhur Əbülfət ağa Şahtaxtinskinindir və bizim ailə mirasızdır. Onu Bakı Dövlət Tarix Muzeyinə Tblisidə yaşayan varisləri-kötüçələri Nikolay və Natali Mdivanılər tərəfindən hədiyyə veririk. Xahiş edirik ki, Qurani alandan sonra bizə yazılı məlumat verəsiniz. Ədalət naminə bu kitab digər tarixi eksponatlar arasında layiqli yer tutacaq. Bizim nənəmiz Nina Ivanovna Stas Bakıdakı digər qohumları

axtarırırdı, amma nəticəsi olmurdı. Ya məktublar gedib çatmırırdı, ya da ki, ünvani ünvanları dəyişmişdilər. Məlum deyildi”.

Əbülfət ağa Şahtaxtinskinin qızının qısaca şəcərə arayışı:

1. Əbülfət ağanın qızı Qonça gürçü zadəganı Varlam Mdivani ilə ailə qurmuşdu.
2. Əbülfət ağanın nəvəsi, Qonça və Varlamın oğlu Nikolay Mdivani 1904-cü ildə doğulub (həbs edilmişdi və 1937-ci ildə gülələnib) Nina Stas ilə ailə qurmuşdu. Nina Stas Quramı qoruyub saxlayandır. O, 4 sentyabr 2001-ci ildə 94 yaşında vəfat etdi.
3. Əbülfət ağanın nəticəsi, Nikolay Mdivaninin və Nina Stasın oğlu Georgi Mdivani 1933-cü ildə doğulub, 1997-ci ildə vəfat edib. Həyat yoldaşı Nane Gelaşvilidir. Hazırda sağdır.
4. Əbülfət ağanın kötүcələri – Nikolay Mdivani (1961), Nataliya Mdivani (1971) – Georgi Mdivaninin və Nane Gelaşvilinin uşaqlarıdır.

14 mart 2002-ci il(5).

Qeyd edim ki, mən onları Tiflisdə axtardım. Köhnə ünvandan köçübər. Axtarışımız davam edir. Polkovnik Əbülfət ağa biz düşündüyüümüzdən də məşhur hərbiyi olub. Əger belə olmasayıd, Kutaisidən zirehli qatar onu çarın və Qafqaz canişinin göstərişi əsasında Şahtaxti kəndinə gətirməzdi. Onun dəfnini haqqında heç vaxt ətraflı yazılmadığından bunu geniş təsvir etmək istərdik. Şahtaxti kəndinin 100 ildən çox yaşamış ağsaqqallarından olan Əli Hacı Məmmədhüseyn oğlu və sonralar Böyükdüz kəndində yaşayan Qasim Əli oğlu dəfnin canlı iştirakçısı və şahidi olmuşdular. Vaxtı ilə onlardan öyrəndiklərimi yazmaq maraqlı olar. Zirehli qatar Şahtaxti kəndinə gündüz saat 11-də gəlib yetişib. Dəmiryol vağzalında, import deyilən tarixi binanın önündə toplaşan insanların sayı-hesabı yox idi. İrvəndan, Naxçıvandan da çoxlu qonaqlar gəlmişdi. Zirehli qatarı kazaklar (Rusiya ordusunun əsgərləri – müəllif) qoruyurdular. Mart ayı olsa da hava soyuq idi. Rekviyemin sədaları altında cənazəni top lafətinin üstünə qoydular. Atlas balıqlara onun aldığı hərbi mükafatları düzəndidilər. Hətta, qılıncı da yanındaydı. Kortej vağzaldan kəndə tərəf irəliləməyə başladı. Kədərli musiqi çalırdılar. Hamısı hərbiçilər idi. Məhəmmədağa Şahtaxtinski də cənazənin yanında addimlayırdı. Əbülfət ağanı Şahtaxtinskilərin təpədə olan ailə sərdabəsində dəfn etməyə gətirirdilər. Özü belə vəsiyyət etmişdi. Burada onun ulu babaları İmamqulu Sultan, I İsa Sultan, əmisi Hacı Veli ağa və digər doğmaları dəfn olunmuşdular. Onu torpağa tapşırıdan sonra yaylım atəsi açıdlar. Nitq söyləyənlər içərisində ağlayanlar da vardi. Naxçıvan böyük bir sərkərdəsini itirmişdi. Çar hökuməti onun xidmətlərini nəzərə alaraq Əbülfət ağanın sərdabəsi önündə fəxri qarouvl qoyur. Bu, 1920-ci ilədək davam edib. Vağzaldakı hərbi zastavanın əsgərləri bu ehtiramı yerinə yetiriblər (4).

Tənha, dağıdılmış, kədərli bu məzarda uyuyan qəhrəman polkovnik Əbülfət ağa Şahtaxtinskinin keçdiyi elmi və hərbi yolu, bir də vətən təssübü bütün yüzilliklərdə gəncliyimizə nümunədir.

## ƏDƏBİYYAT

1. Azərbaycan Sovet Ensiklopediyası (ASE): Bakı, 1987, 608 s.
2. Informator Teymur Şahtaxtinski Abbas ağa oğlu. 1 aprel 1948-ci ildə doğulub. Bakı şəhərində yaşayır.
3. Quliyev V. İsa Sultan Şahtaxtinskinin qəribə həyatı. Bakı: Ozan, 1999, 83 s.
4. Quliyev M. Polkovnik Əbülfət ağa Şahtaxtinskinin keçdiyi hərbi yol gəncliyimizə nümunədir. “Şərq qapısı” qəz., 21 yanvar 2010-cu il.

5. Məktub müəllifin şəxsi arxivindədir.
6. Naxçıvan Muxtar Respublikası Dövlət Arxiv (NMRDA): F. 31, siy. 1, iş № 43, 206 v.
7. Gəzət «Kavkaz», 9-10 mart, 1913, № 57-58.
8. Gəsədərəvənnyı İstoričeskiy Arxiv Azərbaydžanskoy (GIAAP): F. 24, opis 1, d № 353, 357 l. Posemeynih spiskov v Kamerallom opisanii g. Naxchivani 1831 g.
9. Kostina I. Abülfat Aga Şahataxtinskiy i ego lichnyi Koran. "Azərbaycan Tarix Muzeyi" toplusu. Bakı: Elm, 2004, 366 s.
10. Rossijskiy Gəsədərəvənnyı Voeno-Istoričeskiy Arxiv (RGVIA): Ministerstvo Voennogo Glavnogo Štaba. Poslужnoy spisok podpolkovnika 29-go dragunskogo polka Şahataxtinskogo. Sostavlen 22 oktyabri 1907 goda, 28 l.

*AMEA Naxçıvan Bölmösi*  
E-mail: [kuliyevm@yandex.ru](mailto:kuliyevm@yandex.ru)

Musa Guliyev

### COLONEL ABULFAT AGHA SHAHTAKHTINSKY

In the article, the outstanding soldier, polyglot and translator – colonel Abulfat agha Shahtakhtinsky's life, education years and military activity are spoken about. Besides reminding Abulfat agha Shahtakhtinsky's biography in the research work that is known by the scientific world up to now, his military activity is described in detail according to the military service folder which was found from the Russian State Archive of Military History. While the investigations, it turned out that colonel Abulfat agha Shahtakhtinsky's Koran which he had carried on his chest during the Russo-Japanese War (1904-1905) were kept by his daughter Gonchabeyim's (Ketevana) Georgian successors. Then they bestowed that gold framed holy book in French to the National Museum of History of Azerbaijan. This holy book is also mentioned in the paper. The military service folder which was found from the Russian State Archive of Military History at Moscow is included in the scientific circulation for the first time.

**Keywords:** Nakhchivan, Shahtakhti, Najafgulu agha, Tiflis, Gori, Abulfat agha, Balabeyim khanum.

Муса Гулиев

### ПОЛКОВНИК АБУЛЬФАТ АГА ШАХТАХТИНСКИЙ

В статье рассказывается о жизни, годах учёбы, военной деятельности знаменитого военного, полиглotta и переводчика Абульфата Аги Шахтахтинского.

Наряду с упоминанием его биографии, известной научной общественности, также на основе его служебной книги, найденной в Российском Государственном Архиве, всесторонне описана его военная деятельность. Во время исследований стало ясно, что Коран, который полковник Абульфат ага Шахтахтинский хранил у груди во время русско-японской войны (1904-1905 годы), хранился в Тифлисе у наследников дочери полковника Гончабегум (Кетевана). Они эту книгу на французском языке в золотом

переплёте подарили Национальному Историческому Музею Азербайджана. В статье рассказывается об этой книге полковника. Впервые в научный оборот выпущена служебная книга полковника, найденная в Московском Государственном Военно-Историческом Архиве.

**Ключевые слова:** Nakhchivan, Shahtakhti, Nadjaſafqulu agha, Tiſlis, Gorı, Abulfat agha, Balabeyim khanum.

(Akademik İsmayıł Hacıyev tərəfindən təqdim edilmişdir)

Daxilolma tarixi: İllkin variant 01.07.2019  
Son variant 09.09.2019